MUSIC & LETTERS

Edited by

EDWARD OLLESON and NIGEL FORTUNE

Vol. LXIV, 1983

OXFORD UNIVERSITY PRESS

OXFORD UNIVERSITY PRESS
Walton Street,
Oxford OX2 6DP

© *Oxford University Press, 1983*

CONTENTS, Vol. LXIV

January–April

Editorial		1
Luca Marenzio: New Documents, New Observations	James Chater	2
The Metamorphosis of 'Psyché'	Michael Turnbull	12
Aldous Huxley and Music in the 1920s	John Aplin	25
Polyphemus's Whistle in Handel's 'Acis and Galatea'	Jon Solomon	37
Marsollier & Dalayrac: a Working Friendship	Karin Pendle	44
Newly Discovered Fifteenth-Century English Polyphony at Oxford	Andrew Wathey	58

July–October

'Svmer is icumen in'—a Contrafactum?	Wolfgang Obst	151
Felice Giardini: a Violinist in Late Eighteenth-Century London	Simon McVeigh	162
Incomes and Outgoings in the Vienna of Beethoven and Schubert	Alice M. Hanson	173
'King Arthur': Dramatick Opera	David Charlton	183
The 'Magic Flute' of Peter Winter	Donald G. Henderson	193
The Composition and First Performance of Handel's 'Alexander's Feast'	Donald Burrows	206
English Square Pianos in Eighteenth-Century Madrid	B. Kenyon de Pascual	212
The Text of Stanley's 'Teraminta'	Norman Gillespie	218
The Durante/'Pergolesi' Magnificat: a New Source	Jno L. Hunt	225

January–October

Reviews of Books (for index see pp. iv–v)	67, 229
Reviews of Music (for index see pp. v–vi)	122, 291
Correspondence	145, 321

REVIEWS OF BOOKS

(Reviewers' names in parentheses)

Adamo, Maria Rosaria, & Lippmann, Friedrich, 'Vincenzo Bellini' (Budden) 244
Asaf'yev, Boris, 'A Book about Stravinsky' (Whittall) 271

Bachmann-Geiser, Brigitte, 'Die Volksmusikinstrumente der Schweiz' (Montagu) 79
Banchieri, Adriano, 'Conclusions for Playing the Organ (1609)' (Williams) 286
Beer, Johann, 'Musikalische Diskurse' (Buelow) 261
Béhague, Gerard, 'Music in Latin America: an Introduction' (Collier) 89
Bent, Ian (ed.), 'Source Materials and the Interpretation of Music: a Memorial Volume to Thurston Dart' (Stevens) 229
Bente, Martin (ed.), 'Musik: Edition, Interpretation. Gedenkschrift Günter Henle' (Hyatt King) 76
Betz, Albrecht, 'Hanns Eisler: Political Musician' (Hinton) 287
Brown, David, 'Tchaikovsky: a Biographical and Critical Study', ii: 'The Crisis Years (1874–1878)' (Garden) 248

Chadwick, Henry, 'Boethius: the Consolations of Music, Logic, Theology, and Philosophy' (Hughes) 267
Cobb, Margaret G. (ed.), 'The Poetic Debussy: a Collection of his Song Texts and Selected Letters' (Orledge) 115
Cooke, Deryck, 'Vindications: Essays on Romantic Music' (Kennedy) 98
Craft, Robert (ed.), 'Stravinsky: Selected Correspondence', i (Whittall) 102
Crichton, Ronald, 'Falla' (Orledge) 86

Dahlhaus, Carl, 'Esthetics of Music' (Bujić) 112
Dearling, Robert, 'The Music of Wolfgang Amadeus Mozart: the Symphonies' (Zaslaw) 273
Degrada, Francesco, 'Il palazzo incantato: Studi sulla tradizione del melodramma dal Barocco al Romanticismo' (Timms) 257
(ed.), 'Vivaldi veneziano europeo' (Timms) 255

Eggebrecht, Hans Heinrich, 'Die Musik Gustav Mahlers' (Williamson) 81
(ed.), 'Handwörterbuch der musikalischen Terminologie', viii & ix (Caldwell) 67
Ewans, Michael, 'Wagner and Aeschylus: the "Ring" and the "Oresteia"' (Hollinrake) 283

Fallows, David, 'Dufay' (Strohm) 246
'Musica italiana del primo Novecento: "La generazione dell'80". Atti del convegno Firenze 9–10–11 maggio 1980' (Budden) 119
Forsyth, Karen, 'Ariadne auf Naxos by Hugo von Hofmannsthal and Richard Strauss: its Genesis and Meaning' (Buelow) 280

Gibson, Margaret (ed.), 'Boethius: his Life, Thought and Influence' (Hughes) 267
Giles, Peter, 'The Counter Tenor' (Wulstan) 97
Grace, Michael D. (ed.), 'A Festschrift for Albert Seay: Essays by his Friends and Colleagues' (Leech-Wilkinson) 105
Griffiths, Paul, 'Igor Stravinsky: "The Rake's Progress"' (Whittall) 101
Hammerstein, Reinhold, 'Tanz und Musik des Todes: die mittelalterlichen Totentänze und ihr Nachleben' (Luckett) 70
'Händel-Handbuch', i (Dean) 232
Hartung, Philipp Christoph, 'Musicus Theoretico-Practicus' (Wollenberg) 73
'Musik: Edition, Interpretation. Gedenkschrift Günter Henle' (Hyatt King) 76
Henze, Hans Werner, 'Music and Politics: Collected Writings 1953–81' (Hinton) 287
Herrmann-Schneider, Hildegard, 'Status und Funktion des Hofkapellmeisters in Wien (1848–1918)' (Banks) 83
Highfill, Philip H., Jr. *et al.*, 'A Biographical Dictionary of Actors, Actresses, Musicians, Dancers, Managers, and other Stage Personnel in London, 1660–1800', vii & viii (Fiske) 104
Hitchcock, H. W., 'Les Oeuvres de/The Works of Marc-Antoine Charpentier: Catalogue raisonné' (Jones) 241

Jorgens, Elise Bickford, 'The Well-Tun'd Word: Musical Interpretations of English Poetry 1597–1651' (Wilson) 113

Kaufmann, Walter, 'Altindien' (Katz) 67
Kavanagh, P. J. (ed.), 'Collected Poems of Ivor Gurney' (Banfield) 107
Kennedy, Michael, 'Britten' (Banfield) 87
'A Catalogue of the Works of Ralph Vaughan Williams'. Rev. edn. (Jones) 269
'Portrait of Elgar'. Second edn. (Banfield) 107
Kirwan-Mott, Anne, 'The Small-Scale Sacred Concertato in the Early Seventeenth Century' (Roche) 77

Lawson, Colin, 'The Chalumeau in Eighteenth-Century Music' (Baines) 259
Levy, Janet M., 'Beethoven's Compositional Choices: the Two Versions of Opus 18, No. 1, First Movement' (Cooper) 262
López-Calo, José, 'La música medieval en Galicia' (Knighton) 285

Macdonald, Hugh, 'Berlioz' (Rushton) 234
May, Elizabeth (ed.), 'Musics of Many Cultures: an Introduction' (Montagu) 94
Meyer, Ernst H., 'Early English Chamber Music from the Middle Ages to Purcell'. Second, rev. edn. (Ashbee) 99
Milhous, Judith, & Hume, Robert D. (ed.), 'Vice Chamberlain Coke's Theatrical Papers 1706–1715' (Dean) 269
Monson, Craig, 'Voices and Viols in England, 1600–1650: the Sources and the Music' (Ashbee) 252
'Musikgeschichte in Bildern', II/viii (Katz) 67

Nicolodi, Fiamma (ed.), 'Musica italiana del primo Novecento: "La generazione dell'80". Atti del convegno Firenze 9–10–11 maggio 1980' (Budden) 119

Pirrotta, Nino, & Povoledo, Elena, 'Music and Theatre from Poliziano to Monteverdi' (Sternfeld) 250
Poulton, Diana, 'John Dowland'. Second, rev. edn. (Wilson) 96
Puffett, Derrick, 'The Song Cycles of Othmar Schoeck' (Evans) 109

Ratcliffe, Stephen, 'Campion: "On Song" ' (Wilson) 264
Reilly, Edward R., 'Gustav Mahler and Guido Adler: Records of a Friendship' (Sternfeld) 95
Roche, Jerome, 'Lassus' (Carver) 96

Smoldon, William L., 'The Music of the Medieval Church Dramas' (Caldwell) 91
Steiner, Wendy (ed.), 'The Sign in Music and Literature' (Ayrey) 274

Taruskin, Richard, 'Opera and Drama in Russia as Preached and Practiced in the 1860s' (Abraham) 80
Taylor, Ronald, 'Robert Schumann: his Life and Work' (Abraham) 266
Temperley, Nicholas (ed.), 'The Romantic Age 1800–1914' (Hutchings) 237
Thomson, John Mansfield, 'A Distant Music: the Life and Times of Alfred Hill 1870–1960' (Hollinrake) 69
Türk, Daniel Gottlob, 'School of Clavier Playing: or, Instructions in Playing the Clavier for Teachers and Students' (Whitmore) 284
Tyson, Alan (ed.), 'Beethoven Studies', iii (Cooper) 116

Werner-Jensen, Karin, 'Studien zur "Don-Giovanni-Rezeption im 19. Jahrhundert (1800–1850)' (Rushton) 260
Whenham, John, 'Duet and Dialogue in the Age of Monteverdi' (Roche) 258
Whittall, Arnold, 'The Music of Britten & Tippett: Studies in Themes and Techniques' (Evans) 84

REVIEWS OF MUSIC

(Reviewers' names in parentheses)

Albinoni, Tomaso, 'Twelve Cantatas', Op. 4 (Whenham) 312
Arne, Thomas Augustine, 'Concerto 1/ . . . 6' (Johnstone) 122

Benda, Franz, 'Six Sonatas for Solo Violin and Continuo' (McVeigh) 291
Benjamin, George, 'Piano Sonata'; 'Flight'; 'Ringed by the Flat Horizon' (Whittall) 137
Lord Berners, 'The Collected Music for Solo Piano'; 'The Collected Vocal Music' (Hutchings) 291
Bruckner, Anton, 'Sämtliche Werke', iii/2: 'III. Symphonie D-Moll (Wagner-Symphonie): Fassung von 1877' (Banks) 123
'The Byrd Edition', iv: 'The Masses' (Harper) 293

Caccini, Giulio, 'Nuove musiche e nuova maniera di scriverle' (1614) (Whenham) 295
Carter, Elliott, 'Syringa' (Whittall) 317

Clementi, Aldo, 'Intermezzo'; 'Madrigale' (Fanning) 320
Coprario, John, 'The Six-Part Consorts and Madrigals' (Ashbee) 297
Crosse, Gordon, 'Variations "Little Epiphany" ', Op. 39A (Banfield) 141

Davies, Peter Maxwell, 'Symphony No. 2' (Whittall) 318
'Denkmäler der Tonkunst in Österreich', cxxxii (Smither) 303
cxxxiii (Arnold) 133

'Early English Church Music', xxv (Josephson) 304
xxvi (Wathey) 314
xxvii (James) 308
Eisler, Hanns, 'Gesammelte Werke', I/10: 'Kammerkantaten' (Hinton) 125
'English Love Songs' (Banfield) 132

Ferneyhough, Brian, 'Funérailles'; 'Second String Quartet' (Fanning) 138

Finnissy, Michael, 'Alongside' (Banfield) 141
'Fors Seulement: Thirty Compositions for Three and Five Voices or Instruments from the Fifteenth and Sixteenth Centuries' (Dobbins) 310
Fowler, Jennifer, 'Veni Sancte Spiritus—Veni Creator' (Banfield) 139

Giay, Francesco Saverio, 'Composizioni sacre' (Steele) 126
'Parodiemagnificat aus dem Umkreis der Grazer Hofkapelle (1564–1619)'. 'Denkmäler der Tonkunst in Österreich', cxxxiii (Arnold) 133

Handel, George Frideric, 'Six Concertos for the Harpsichord or Organ (Walsh's Transcriptions, 1738)' (Burrows) 127
'The Harpsichord Master'. Facsimile of the original edition, London, 1697. Ed. Robert Petre. Book 1, ed. Christopher Hogwood (Ferguson) 311
Harvey, Jonathan, 'Inner Light (2)' (Banfield) 139
'O Jesu, nomen dulce'; 'Resurrection' (Fanning) 140
Hummel, Johann Nepomuk, 'Piano Concerto, Opus 113' (Kershaw) 129

'Eine neue Quelle zur italienischen Orgelmusik des Cinquecento' (Caldwell) 133

Lassus, Orlandus, 'Ten Motets' (Carver) 129
'Leise Settings of the Renaissance and Reformation Era' (Milsom) 312
'LeRoy & Ballard's 1572 "Mellange de Chansons" ' (Dobbins) 298

McCabe, John, 'Concerto for Piano and Wind Quintet'; 'The Goddess Trilogy: The Castle of Arianrhod'; 'Floraison'; 'Shapeshifter' (Banfield) 141
'Manuscripts of Fourteenth Century English Polyphony: a Selection of Facsimiles'. 'Early English Church Music', xxvi (Wathey) 314

'Two Mexico City Choirbooks of 1717: an Anthology of Sacred Polyphony from the Cathedral of Mexico' (Béhague) 316
'Musica Britannica', xlix (Dibble) 130

Ordonez, Carlo d', 'String Quartets, Opus 1' (Halton) 300

Parry, Hubert, 'Songs'. 'Musica Britannica', xlix (Dibble) 130
Petrassi, Goffredo, 'Romanzetta' (Fanning) 320

Rihm, Wolfgang, 'Dritte Abgesangsszene'; 'Wölfli-Liederbuch' (Ayrey) 142
'Roman Keyboard Music of the 17th Century: the Manuscript Vat.Mus. 569 from the Vatican Library' (Harper) 135
Rubbra, Edmund, 'Symphony No. XI', Op. 153 (Banfield) 144

Scarlatti, Alessandro, 'The Operas', vii: 'Gli equivoci nel sembiante' (Dean) 301
Scelsi, Giacinto, 'I riti'; 'String Quartet No. 1' (Fanning) 320
Stradella, Alessandro, 'Four Madrigals' (Crowther) 131
Staudt, Johann Bernhard, 'Ferdinandus Quintus Rex Hispaniae maurorum domitor'. 'Denkmäler der Tonkunst in Österreich', cxxxii (Smither) 303

Taverner, John, 'Votive Antiphons'. 'Early English Church Music', xxv (Josephson) 304
Tomkins, Thomas, 'Musica Deo Sacra', iv. 'Early English Church Music', xxvii (James) 308

'Ten Venetian Motets' (Harper) 136
Vivaldi, Antonio, 'Cantatas for Solo Voice' (Whenham) 312

Wesley, Samuel, 'Six Voluntaries and Fugues for Organ'; 'Fourteen Short Pieces for Organ' (Johnstone) 309